

Bachelor-Zeugnis

Bachelor Certificate

Herr **Sergii Lebid**
Mr.
geboren am 18.05.1985
born
in Tscherkassy / Ukraine
in
hat am 14.12.2016

aufgrund der erbrachten Prüfungsleistungen das Studium in

Europäische Betriebswirtschaftslehre

– gemäß der von der Behörde für Wissenschaft und Forschung der Freien und Hansestadt Hamburg genehmigten Prüfungsordnung – mit der Gesamtnote

Gut (2,1)

erfolgreich abgeschlossen.

successfully completed the degree course as part of the European Business Administration Program by passing all examinations in accordance with the regulations of the Hamburg Department for Science and Research with a grade point average of 2.1.

Herr Sergii Lebid erwirbt mit dem Abschluss

Bachelor of Arts (B.A.)

insgesamt 180 ECTS-Credits.

Mr. Sergii Lebid hereby is awarded the degree Bachelor of Arts (B.A.) with 180 ECTS-Credits in total.

Titel der Bachelor-Thesis:

Title of Bachelor's Thesis:

"Entwicklung einer Marketingstrategie zur Steigerung des Bekanntheitsgrads für den neuen Wachstumsmarkt: Small Scale LNG in Deutschland."

"Development of a marketing strategy to enhance the awareness level of the new growth market: Small Scale LNG in Germany."



Industrie- und Handelskammer
zu Köln

Prüfungszeugnis

nach § 37 Berufsbildungsgesetz

Sergii Lebid


geboren am 18. Mai 1985 hat die Abschlussprüfung in dem staatlich
anerkannten Ausbildungsberuf

Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung

mit dem **Gesamtergebnis gut (84 Punkte)** bestanden.

	Note	Punkte
Leistungserstellung in Spedition und Logistik	befriedigend	79
Kaufmännische Steuerung und Kontrolle	sehr gut	100
Wirtschafts- und Sozialkunde	befriedigend	68
Fallbezogenes Fachgespräch	gut	87

Köln, 20. Juni 2011


Geschäftsführung





Prüfungsausschussvorsitz

100 - 92 Punkte
Note 1 = sehr gut

unter 92 - 81 Punkte
Note 2 = gut

unter 81- 67 Punkte
Note 3 = befriedigend

unter 67 - 50 Punkte
Note 4 = ausreichend

unter 50 - 30 Punkte
Note 5 = mangelhaft

unter 30 Punkte
Note 6 = ungenügend



Alfred-Müller-Armack-Berufskolleg
Sekundarstufe II
Brüggener Straße 1 * 50969 Köln

Abschlusszeugnis
der Berufsschule

Sergii Lebid

geboren am 18.05.1985 in Cherkassy

war vom 28.11.2008 bis zum 31.07.2011 Schüler der Berufsschule

Fachklasse S831O für den Ausbildungsberuf

Kauffrau/Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung

Die Zeugniskonferenz stellte am 11.07.2011 folgende Leistungen²⁾ fest:

Berufsbezogener Lernbereich ³⁾

Speditionelle und logistische Geschäftsprozesse	sehr gut
Wirtschafts- und Sozialprozesse	sehr gut
Kaufmännische Steuerung und Kontrolle	gut
Datenverarbeitung	sehr gut ¹
English Vantage Level B2	sehr gut ¹

Berufsübergreifender Lernbereich

Religionslehre	gut ¹
Politik/Gesellschaftslehre	gut
Deutsch/Kommunikation	gut ¹
Sport/Gesundheitsförderung	-----

Differenzierungsbereich

Verkehrsgeografie	gut ¹
-------------------	------------------

¹⁾ Dieses Fach wurde vorher abgeschlossen. Die Note entspricht der zuletzt erteilten Zeugnisnote.

²⁾ Die Notenstufen werden auf der Rückseite dieses Zeugnisses erläutert.

³⁾ Die Zuordnung der Lernfelder zu den Fächern des berufsbezogenen Lernbereichs wird auf der Rückseite dieses Zeugnisses angegeben.

Sergii Lebid

hat mit der Note ⁴⁾

sehr gut (1,4)
in Worten: eins / vier

den

Berufsschulabschluss

erworben.



Köln, 18.07.2011

H. Neuhaus

H. Neuhaus, OStD - Schulleiter

H. J. Wehmann

Klassenlehrer/ ~~in~~

⁴⁾ Bei der Ermittlung der Berufsschulabschlussnote wird das Fach „Speditionelle und logistische Geschäftsprozesse“ doppelt gewichtet. Fächer des Differenzierungsbereichs werden nicht einbezogen. Das Ergebnis wird mit einer Kommastelle ohne Rundung ausgewiesen.

Zuordnung der Lernfelder zu den Fächern des berufsbezogenen Lernbereichs

Fachbezeichnungen	Zuordnung der Lernfelder		
	1. Ausbildungsjahr	2. Ausbildungsjahr	3. Ausbildungsjahr
Speditionelle und logistische Geschäftsprozesse	LF 4, LF 5	LF 6, LF 9, LF 10	LF 11, LF 12, LF 13, LF 14
Wirtschaft- und Sozialprozesse	LF 1, LF 2	LF 8	LF 15
Kaufmännische Steuerung und Kontrolle	LF 3	LF 7	--

Inhalte der Lernfelder

- Lernfeld 1:** Die Berufsausbildung mitgestalten
- Lernfeld 2:** Im Speditionsbetrieb mitarbeiten
- Lernfeld 3:** Geschäftsprozesse dokumentieren und Zahlungsvorgänge bearbeiten
- Lernfeld 4:** Verkehrsträger vergleichen und Frachtaufträge im Güterkraftverkehr bearbeiten
- Lernfeld 5:** Speditionsaufträge im Sammelgut- und Systemverkehr bearbeiten
- Lernfeld 6:** Frachtaufträge eines weiteren Verkehrsträgers bearbeiten
- Lernfeld 7:** Geschäftsprozesse erfolgsorientiert steuern
- Lernfeld 8:** Betriebliche Beschaffungsvorgänge planen steuern und kontrollieren
- Lernfeld 9:** Lagerleistungen anbieten und organisieren
- Lernfeld 10:** Exportaufträge bearbeiten
- Lernfeld 11:** Importaufträge bearbeiten
- Lernfeld 12:** Beschaffungslogistik anbieten und organisieren
- Lernfeld 13:** Distributionslogistik anbieten und organisieren
- Lernfeld 14:** Marketingmaßnahmen entwickeln und durchführen
- Lernfeld 15:** Speditionelle und logistische Geschäftsprozesse an wirtschaftlichen Rahmenbedingungen ausrichten

Rechtsgrundlage

Dem Zeugnis liegt zugrunde:
 Verordnung über die Ausbildung und Prüfung in den Bildungsgängen des Berufskollegs (Ausbildungs- und Prüfungsordnung Berufskolleg - APO-BK) vom 26. Mai 1999 (SGV, NRW, 223/BASS 13 - 33 Nr. 1,1/1.2)

Notenstufen gemäß § 48 Abs. 3 Schulgesetz NRW - SchulG

- sehr gut Die Leistung entspricht den Anforderungen im besonderen Maße.
- gut Die Leistung entspricht den Anforderungen voll.
- befriedigend Die Leistung entspricht den Anforderungen im Allgemeinen.
- ausreichend Die Leistung weist zwar Mängel auf, entspricht aber im Ganzen noch den Anforderungen.
- mangelhaft Die Leistung entspricht nicht den Anforderungen, lässt jedoch erkennen, dass die notwendigen Grundkenntnisse vorhanden sind und die Mängel in absehbarer Zeit behoben werden können.
- ungenügend Die Leistung entspricht nicht den Anforderungen und selbst die Grundkenntnisse sind so lückenhaft, dass die Mängel in absehbarer Zeit nicht behoben werden können.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen dieses Zeugnis kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Zeugnisses Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist beim Alfred-Müller-Armack-Berufskolleg, Brüggener Str. 1, 50969 Köln, schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben. Falls die Frist durch das Verschulden einer/eines Bevollmächtigten versäumt wird, wird dieses Verschulden der Widerspruchsführerin/dem Widerspruchsführer zugerechnet.

Übersetzung aus dem Ukrainischen

Vorlage: Original

/Vorderseite mit Hoheitszeichen: /

UKRAINE

BACHELORDIPLOM

/Diplom bakalavra /

V Nr. 427441.

/Rückseite: /

DIPLOM

Herr **Sergii Lebid**¹ hat im Jahre 2007 die Staatliche Technologische Universität zu Tscherkassy abgeschlossen und die grundlegende Hochschulausbildung in der Fachrichtung „Philologie“ absolviert und die Qualifikation eines Bachelors für Philologie (englische Sprache) erworben.

Rektor /unles. Unterschrift/ Ju.G. Lega

30. Juni 2007.

ER Nr. 32400743.

/Rundsiegelabdruck mit Hoheitszeichen und Umschrift: /
Ministerium für Bildung und Wissenschaft der Ukraine,
Staatliche Technologische Universität zu Tscherkassy,
05390336.

¹ Schreibweise nach ISO 9:1995(E)-Norm: Sergij Volodymyrovych Lebid'.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit
der vorstehenden Übersetzung aus dem
ukrain. Originaltext ins Deutsche
Köln, den 14. Feb. 2008



Jewant



Übersetzung aus dem Ukrainischen

Vorlage: Original

Anlage
zum Hochschuldiplom
ER Nr. 32400743.
(ohne Diplom ungültig)

Name: Sergii Lebid. ¹
Geburtsdatum: 18.05.1985.

Vorhergehender Bildungsnachweis:
Zeugnis über die vollständige allgemeine Mittelschul-
bildung.

Vollständige Bezeichnung der Lehreinrichtung:
Staatliche Technologische Universität zu Tscherkassy.

Bezeichnung des Diploms: Bachelordiplom.

Art (Form) des Programms:
Bildungs- und Berufsvorbereitungsprogramm Bachelor.

Studiendauer: 4 Jahre.
Studienform: Direktstudium.

Fachrichtung/Fachgebiet: 6.030505 Philologie.

Spezialisierung: /---/.

Praktikzeiten: Betriebspraktikum 4 Wochen.

Akademische Berechtigung: /---/.

Berufliche Berechtigung:
Arbeit im Beruf Bachelors der englischen Sprache.

Immatrikulationsdatum: 01. September 2002.
Exmatrikulationsdatum: 30. Juni 2007.

Zusätzliche Ausbildungsdokumente: /---/.

12 KT Nr. 765845.

Das Studienprogramm besteht aus folgenden Fächern (Kursen):

Fachbezeichnung (Kurs)	Stunden	Note
Geschichte der Ukraine	108	sehr gut
Philosophie	108	gut
Grundlagen der Wirtschaftstheorie	108	sehr gut
Politologie	108	gut
Grundlagen des Rechts	81	gut
Einführung in die Sprachwissenschaft	54	sehr gut
Geschichte der ausländischen Literatur	243	gut
Latein	108	gut
Praktischer Kurs Englisch:		
Sprachpraxis	1448	befriedigend
Grammatik	140	gut
Phonetik	140	gut
Vergleichende Lexikologie des Ukrainischen und der Fremdsprache	54	befriedigend
Vergleichende Stilistik des Ukrainischen und der Fremdsprache	54	gut
Vergleichende Grammatik des Ukrainischen und der Fremdsprache	54	gut
Zweite Fremdsprache (Deutsch)	1215	gut
Linguistische Programmierung	108	gut
Strukturelle und mathematische Methoden des Sprachenstudiums	108	gut
Einführung in die Übersetzungswissenschaft	54	sehr gut
Übersetzungstheorie	54	gut
Ukrainische Gegenwartssprache	135	sehr gut
Praktischer Kurs in der dritten Fremdsprache und Übersetzung (Französisch)	918	gut
Geschäftssprache (erste Fremdsprache)	54	befriedigend
Programmierung und Rechnersysteme	54	sehr gut
Übersetzungspraxis erste Fremdsprache	756	gut
Grundlagen der Psychologie und der Pädagogik	54	bestanden
Religionswissenschaften	54	bestanden
Soziologie	54	bestanden
Sport	280	sehr gut
Grundlagen der Lebenssicherheit	54	bestanden
Lexikalische Grundlagen der internationalen Terminologie	54	bestanden
Grundlagen der sprachlichen Kommunikation	54	bestanden
Ukrainische und ausländische Kultur	81	bestanden
Grundlagen der Informatik und der angewandten Linguistik	54	bestanden
Internetgrundlagen	54	bestanden
Computerlexikographie	54	bestanden
Wortbildungsmodelle	27	bestanden
Grundlagen der Demokratie	54	bestanden
Theorie der Datenbanken	54	bestanden
Computergestützte Übersetzung	54	bestanden
Einführung in die Psycholinguistik	54	bestanden

Ästhetik	54	bestanden
Übersetzung wissenschaftlich-technischer Literatur	54	bestanden
Schriftliche Übersetzungspraxis	135	bestanden
Vergleichende Lexikologie des Ukrainischen und der Fremdsprache	Semesterarbeit	befriedigend
Vergleichende Stilistik des Ukrainischen und der Fremd- sprache	Semesterarbeit	gut
Strukturelle und semantische Methoden des Sprachenstudiums	Semesterarbeit	gut
GESAMT	7840	

Die schriftliche Abschlussarbeit
(Thema, Ausführungszeitraum, Note)

„Strukturell-semantische Typen des phraseologischen Ausdrucks und dessen Komponenten, die Gegenstände des häuslichen Gebrauchs bezeichnen“ wurde mit der Note „befriedigend“ verteidigt.

Attestierung (Staatliche Prüfungen)

Fachbezeichnung (Kurs)	Note
Englische Sprachpraxis, Übersetzungstheorie und -praxis	befriedigend

Auf Beschluss der staatlichen Prüfungskommission vom 22. Juni 2007 wurde die Qualifikation eines

Bachelors der Philologie (englische Sprache)

zuerkannt.

Vorsitzender der staatlichen
Prüfungskommission /unles. Unterschrift/

Rektor (Direktor) /unles. Unterschrift/

In Tscherkassy, den 30. Juni 2007.

Registriernummer: V 127441.

/Rundsiegelabdruck mit Hoheitszeichen und Umschrift:/
Ministerium für Bildung und Wissenschaft der Ukraine,
Staatliche Technologische Universität zu Tscherkassy,
05390336.

ZUSATZINFORMATIONEN

Art der Bildungseinrichtung:
Akkreditivstufe - IV;
Eigentumsform - staatlich; dem Ministerium für Bildung und Wissenschaft der Ukraine unterstellt.

Immatrikulationsvoraussetzungen:
Ergebnisse der Aufnahmeprüfungen.

Studienprogramm Voraussetzungen:
Vollständige allgemeine Mittelschulbildung.

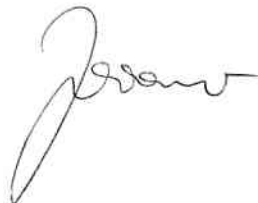
Unterrichtsumfang: /---/.

Prüfungssystem:
Zwischenprüfungen, differenzierte Zwischenprüfungen, Examina, Verteidigung der Abschlussarbeit.

Notenspiegel:
Die Examina und differenzierten Zwischenprüfungen werden nach einer Vierpunktskala bewertet: „sehr gut“, „gut“, „befriedigend“, „nicht befriedigend“.
Die Zwischenprüfungen werden nach einer Zweipunktskala bewertet: „bestanden“, „nicht bestanden“.

¹ Schreibweise nach ISO 9:1995(E)-Norm: Sergij Volodymyrovych Lebid'.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit
der vorstehenden Übersetzung aus dem
Ukrainisch Originaltext ins Deutsche
Köln, den 14. Feb. 2008



SAP User Certification

ZERTIFIKAT

– MIT AUSZEICHNUNG –

Hiermit bestätigen wir, dass

Sergii Lebid

das SAP-Anwenderzertifikat im Bereich

**MATERIALWIRTSCHAFT -
ABWICKLUNG VON EINKAUFSVORGÄNGEN**

erworben hat.

Zertifiziert am: 17.03.2017

Zertifizierung: C_UCMM_15

Zertifikatsnummer: 4518567818591638-1004896806-DE42811AlfSanLebd10S

Waldorf, 24.03.2017



Guido Grüne
Vice President Education Middle and Eastern Europe



SAP User Certification

ZERTIFIKAT

– MIT AUSZEICHNUNG –

Hiermit bestätigen wir, dass

Sergii Lebid

das SAP-Anwenderzertifikat im Bereich

**VERSAND UND LAGERVERWALTUNG
MIT WAREHOUSE MANAGEMENT**

erworben hat.

Zertifiziert am: 13.04.2017

Zertifizierung: C_UCLEWM_15

Zertifikatsnummer: 6454096986028515-1201144238-DE42838AlfSanLebd03S

Waldorf, 24.04.2017



Guido Grüne
Vice President Education Middle and Eastern Europe



ZERTIFIKAT

Sergii Lebid

geboren am 18. Mai 1985,
hat im Zeitraum vom 23.01.2017 bis 13.04.2017
an der folgenden beruflichen Qualifizierung teilgenommen:

**SAP Power-User Materialwirtschaft und
Versand und Lagerverwaltung mit SAP®ERP 6.0**

Zusatzqualifikation Vertrieb

Note: sehr gut (98 Punkte)

12 Wochen Vollzeitunterricht
Die Lehrgangsinhalte sind auf der Rückseite aufgeführt.

Saarbrücken, 13.04.2017



N. Fostiropoulos

Niko Fostiropoulos
Leiter alfatraining Bildungszentrum e. K.



Zertifizierter Bildungsträger
Zulassung nach AZAV
Qualitätsmanagement nach DIN EN ISO



mobile Gasversorgung

Arbeitszeugnis

Herr Sergii Lebid, geboren am 18. Mai 1985, war in der Zeit von 01. Januar 2012 bis zum 31.03.2016 als Speditionskaufmann sowie als Assistent der Geschäftsführung bei operativen und strategischen Aufgaben in unserem Unternehmen tätig.

Die GasCom Equipment GmbH ist ein familiengeführtes Unternehmen, das sich auf die mobile Erdgasversorgung spezialisiert hat. Darunter fällt die mobile Engpassversorgung von Kommunalnetzen und Industriekunden ebenso wie die Bereitstellung von mobilen Erdgas-Tankstellen und Kompressoren sowie Handel mit LNG (Flüssigerdgas). Wir haben uns innerhalb der letzten Jahre zu einem führenden Dienstleister in diesem Segment etabliert und bedienen weltweit zahlreiche Kunden unterschiedlicher Größe und Branchen. Wir verfügen über tiefreichendes Know-how im Umgang mit Erdgas, das wir uns in nun mehr als 15 Jahren aufgebaut haben.

Im Einzelnen umfasste sein Aufgabengebiet folgende Tätigkeiten:

- Unterstützung und Entlastung des Geschäftsführers bei operativen und strategischen Aktivitäten
- Analyse von Marktdaten und Geschäftsergebnisse
- Erstellung von Statistiken
- Erhöhung der Transparenz in den Geschäftsabläufen und Entwicklung dauerhafter Problemlösungen
- Betreuung des betrieblichen Informationsmanagements
- Prognose des Geschäftsverlaufs und Wirtschaftlichkeitsanalyse
- Erstellung von Kalkulationen, Analyse von SOLL-IST Abweichungen und Maßnahmen zur Vermeidung von Fehlentwicklungen
- Erdgaseinkauf und Verkauf, Angebotserstellung, Gasbilanzierung, Energiesteueranmeldung, Zollabwicklung, INTRASTAT Anmeldung.
- Administrator (Tetra T4)
- Projektarbeit: Planung, Teilnahme an Verhandlungsgesprächen und Ausschreibungen, Supply-Chain-Management
- Mitwirkung und Planung bei Investitionsprozessen
- Durchführung von detaillierten Finanzanalysen

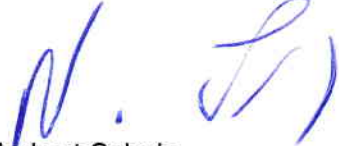
Herr Lebid überzeugte jederzeit durch seine hohe Einsatz- und Leistungsbereitschaft sowie durch sehr gute betriebswirtschaftliche Kenntnisse, die er parallel zur seiner Tätigkeit in einer Fernstudium-Maßnahme erworben hat. Er hat an Weiterbildungsmaßnahmen zum Administrator für die ERP-Software Tetra 4 teilgenommen. Seine verhandlungssicheren Fremdsprachenkenntnisse (Deutsch und Englisch) neben den zwei Muttersprachen (Russisch und Ukrainisch) erleichterten uns immer die Kommunikation auf der internationalen Ebene. Aufgrund seiner großen Flexibilität und schnellen Auffassungsgabe konnte er sich immer wieder in kürzester Zeit in anspruchsvolle Aufgabenstellungen einarbeiten und dafür praktikable Lösungen entwickeln.

Unsere Führende Marktposition verdanken wir auch der aktiven Mitarbeit in vielen Projekten in den CNG und LNG Bereichen von Herrn Lebid. Auch unter höchster Belastung arbeitete er stets strukturiert, zielorientiert und sorgfältig. Hervorzuheben ist außerdem, dass Herr Lebid seine innovativen Ideen stets konsequent in effizienzsteigende Lösungen zum Wohle des Unternehmens umsetzte. Jeder Zeit überzeugte Herr Lebid durch seine ausgeprägte Analyse- und Urteilsfähigkeit, die ihm halfen auch in schwierigen Lagen eigenständige und zielorientierte Lösungen zu entwickeln.

Sein Verhalten gegenüber Vorgesetzten, Mitarbeitern und Externen war immer einwandfrei. Herr Lebid ist ein sehr loyaler, ehrlicher und kooperativer Mitarbeiter. Wegen seines freundlichen und verbindlichen Auftretens war er stets ein sehr geschätzter Ansprechpartner.

Herr Lebid verlässt unser Unternehmen auf eigenen Wunsch. Wir bedauern seinen Entschluss sehr und danken ihm für die sehr gute, langjährige Mitarbeit. Für die berufliche und persönliche Zukunft wünschen wir ihm weiterhin viel Erfolg und alles Gute.

Troisdorf, den 01.04.2016


Norbert Scholz
Geschäftsführung

